

**弘揚中華文化 交流美華信息**

**伊利華報**  
ERIE CHINESE JOURNAL

**服務華人社區 振奮民族精神**

Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480  
Add: 3500 Payne Ave, 1-B Cleveland OH 44114

社長 / 主編: 浦瑛  
移民法律顧問: 黃唯  
總編輯: 劉元華  
版面 / 網頁編輯: 程 BEN  
特約撰稿人 Columnist: Cynthia Marek Lundeen  
特約撰稿 / 編輯: 冰凌; 艾文

**廣告熱線 Marketing: 216-324-2959**

**VERITY LOANS 為瑞貸款**

NMLS# 2031727 | OH.RM.804633.000  
www.myverityloans.com  
31320 Solon Rd #17, Solon, OH 44139  
電話: 440-600-7900 傳真: 440-600-7167

**購房貸款, 房屋重新貸款 • 投資房產免查收入免稅單**  
**經驗豐富, 手續便捷, 服務誠信**  
**為您爭取更經濟, 更適合的貸款方案**  
**提供中, 英, 粵語為您服務 • 歡迎比較, 免費評估!**

 <p><b>趙敏 (Min Zhao)</b> Mortgage Loan Originator (粵語) T: 614-327-8376</p>	 <p><b>劉春蘭 (Amanda Liu)</b> Mortgage Loan Originator T: 440-221-1128</p>	 <p><b>陳群 (Gwen Chen)</b> Mortgage Loan Originator T: 440-600-7900</p>
---	---	---

NMLS#2046807 | MLO-OH.2046807  
Email: Min@myverityloans.com

NMLS#2072178 | MLO-OH.2072178  
Email: Amanda@myverityloans.com

NMLS# 2006474 | MLO-OH.2006474  
Email: Gwen@myverityloans.com

酒與醉之間  
朦朧的是你的容顏  
傷與痛之間  
清清楚楚的是你的聲音  
夢與醒之間  
晶晶瑩瑩的是我的依戀  
愛與恨之間  
起起伏伏的是我的思念

我用一生追尋一個夢  
永遠不變是我的視線  
也許你我留下相逢的空間  
只是歲歲年年又是多少年

啊! 再相逢再相逢 縱使再相逢  
已陌生的會是你我的容顏  
永遠不變的卻是我的視線

**不變的是我的視線**

**劉天擎詩歌園地**


**Read Fraud Alerts 讀者欺詐警報**

**File Complaints 檔案投訴**

**Find Trustworthy Businesses 尋找值得信賴的企业**

**Submit Customer Reviews 提交客戶評論**

**BETTER BUSINESS BUREAU BBB.ORG**

 **Nationwide**  
is on your side

Wherever life takes you, we're there.

Life is full of uncertainties and sometimes you need someone to help guide you through it all. At the Hec Hixson Insurance Agency, we specialize in finding customized solutions for your financial and insurance needs.

**We speak Chinese (Mandarin and Cantonese)**

**Amy Lee**  
Hixson & Malinowski Agency  
5530 State Rd. Ste 1, Parma, OH 44134.  
216-965-0669; www.nationwide.com

**AUTO | LIFE | BUSINESS**

Products underwritten by Nationwide Mutual Insurance Company and Affiliated Companies. Home Office: Columbus, OH 43215. Life insurance is issued by Nationwide Life Insurance Company or Nationwide Life and Annuity Insurance Company, Columbus, Ohio. Nationwide, Nationwide Is On Your Side, and the Nationwide N and Eagle are service marks of Nationwide Mutual Insurance Company. 2018 Nationwide CPC-0435AO (09/17) 7897739

## 歡迎參加我們三十周年慶的野餐活動 同時還提供疫苗注射服務 歡迎提供贊助!

Join us for Cameo 30th Annual Picnic, vaccination on site also.

If interested in sponsorship need to hear from you by July 7.

**C.A.M.E.O. 30th Annual Picnic**

Old Fashion Family Fun  
Kids Activities • Slides • Swings  
Free Food and Beverages  
American and Arabic Music  
Meet the Candidates running for election

**Sunday, July 11, 2021**  
**1:00 pm - 5:00 pm**

**DLEBURG HEIGHTS RECREATION P**  
16000 E. Bagley Road  
Middleburg Heights, Ohio  
(Next to Middleburg Hts. City Hall)

**THE EVENT ~ ALL ARE WELCO**  
ME, Cleveland American Middle East Organization  
Nonpartisan, Nonsectarian Political Action Organiz  
For more information call:  
Tony Abdulkarim 440-552-7392

**Annual C.A.M.E.O. Picnic Sponsorships available**

Food	\$400
Refreshments	\$300
General Sponsor	\$200

your donation you will receive the followings:  
Your name listed on a Poster at Picnic  
Your name will be announced many times at Picnic  
Your name will be listed at our website  
Your name will be listed during Candidates Night

**C.A.M.E.O.'s Picnic**  
Address: Middleburg Heights Recreation Center

## 處理案件 您不一定需要親自前往法院

### You may not have to go to Cleveland Court

Because of COVID-19, there are different ways to take care of legal matters. Visit [www.cmcoh.org](http://www.cmcoh.org) to get options for tickets (traffic/ parking/ waste collection)

Also see details about small claims (less than \$6,000) or civil weddings.

由於 COVID-19 疫情, 因此可以通過多種方法來處理法律事務。您可以訪問 [www.cmcoh.org](http://www.cmcoh.org) 以獲取更多的選項來處理如交通/停車/垃圾收集等相關的罰單

另請參閱有關小額錢債索賠 (少于 6,000 美元) 或民事婚禮等的詳細信息。

**Earle B. Turner, Cleveland Clerk of Courts**